|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| JW202 No.： |  | |
| 派遣途径： | | 学生类别： |
| 经费办法： | | 学习专业： |
| 所在学院： | | |

贵州师范大学

Guizhou Normal University

中国 贵州贵阳宝山北路116号 550001

No.116 Baoshan Road(N). Guiyang，Guizhou

P.R. China 550001

Tel (Fax): 86-851-86766891

Email: [2073105975@qq.com](mailto:2073105975@qq.com)

<Http://www.gznu.edu.cn>

（The above table is only for GZNU）

**贵 州 师 范 大 学 外 国 人 来 华 学 习 申 请 表**

**APPLICATION FORM FOR STUDY IN GUIZHOU NORMAL UNIVERSITY**

请申请人认真阅读本表第四页的填表说明。请用中文或英文填写此表格。请用电脑打印或用蓝色或黑色钢笔认真书写表格内容。请在所选项框内划“×”表示。不按规定填写的表格将视作无效。

|  |
| --- |
| 照片  Photo |

Please read carefully the important notes on the last page before filling out the form. Please complete the form in Chinese or English. If the form is not filled in on PC, please write legibly in black or blue ink. Please indicate with “×” in the blank chosen. Any forms that do not follow the notes will be invalid.

\*1. 申请人情况/Personal Information:

护照用名/Passport Name

姓/Family Name:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

名/Given Name:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

国籍/Nationality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_护照号码/Passport No.:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

出生日期/Date of Birth: 年/year\_\_\_\_\_\_\_月/Month \_\_\_\_\_\_\_\_日/Day\_\_\_\_\_\_\_\_\_

出生地点/Place of Birth: 国家/Country \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 城市/City:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

男/Male:□ 女/Female: □ 已婚/Married: □ 未婚/Single: □ 其他/Other: □

母语/Native Language:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_宗教/Religion\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

当前联系地址/Present Address\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

电话/Tel:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 传真/Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_E-mail:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

永久通信地址/Permanent Address:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

电话/Tel:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_传真/Fax:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E-mail:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\*2. 受教育情况/Education Background:

学校 在校时间 主修专业 毕业证书及学位证书

Institutions Years Attended Fields of Study Certificates Obtain or

(from/ to) To Obtain

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\*3. 工作经历/Employment Record:

工作单位 起止时间 从事工作 职务及职称

Employer Time (from/to) Work Engaged Posts Held

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

4. 语言能力/Language Proficiency:

a) 汉语/Chinese: 很好/Excellent □ 好/Good □ 较好/Fair □ 差/Poor □ 不会/None □

HSK 考试等级或其他类型汉语考试成绩/Level of HSK test or other certificates which can show your Chinese level:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

b) 英语/English: 很好/Excellent □ 好/Good □ 较好/Fair □ 差/Poor □ 不会/None □

c) 其他语言/Other Languages:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\*5. 来华学习计划

a)本科生/Bachelor’s Degree Candidate □ 汉语进修生/Chinese Language Student: □

硕士研究生/Master’s Degree Candidate □ 普通进修生/General Scholar □

博士研究生/Doctor’s Degree Candidate □ 高级进修生/Senior Scholar □

研究学者/Research Scholar □ 交换生/Exchange Student □

跟班生/Part-time Student □

b)申请来华学习专业或研究专题/Subject or Field of Study in China:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

c)申请学习时间/Duration of Specialized Study:

**自/From:** 年/year 月/Month **至/To:** 年/year 月/Month

d)汉语补习/Chinese Language Study: 是/Yes □ 否/No □

申请学习时间/Duration of Specialized Study:

**自/From:** 年/year 月/Month **至/To:** 年/year 月/Month

\*6. 申请人经费来源/Source of Financial Support:

团体资助/Organization:□ 家庭资助/Family: □ 个人支付/Individual: □

贵州师范大学留学生奖学金/Guizhou Normal University Scholarship for International Students:□

7. 推荐你来华学习的机构或个人/Please Specify the Organization or Person Recommending you to study in China:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\*8.申请人在华事物联系人或机构/The Guarantor Charging Your Case in China:

名称/Name:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_电话/Tel:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 传真/Fax:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

地址/Address:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\*9.申请人是否曾在华学习或任职/Have you ever Studied or Worked in China?

是/Yes: □ 学习或任职单位/Institution or Employer:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

在华时间/Time in China:自/From:年/Year 月/Month 至/To: 年/Year 月/Month

否/No: □

\*10.申请人随行亲属情况/Family Members of the Applicants:

姓名 年龄 职业

Name Age Employment

配偶/Spouse: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

子女/Children:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

子女/Children:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。

**You must fill out all the blanks with “\*”. 带“\*”项必须填写。**

* 申请人保证/I Hereby Affirm That:

1. 申请表中所填写的内容和提供的材料真实无误；

All information and materials given in this form are true and correct.

2. 在华期间，遵守中国的法律、法规，不从事任何危害中国社会秩序的、与本人来华学习身份不符合的活动；

During my stay in China, I shall abide the laws and decrees of the Chinese government, and will not participate in any activities in China which are deemed to be adverse to the social order of China and are inappropriate to the capacity as a student.

3. 在学期间，遵守学校的校纪、校规，全力投入学习和研究工作。尊重学校的教学安排；

During my study in China, I shall abide the rules and regulations of the host university, and concentrate on my studies and researches, and follow the teaching programs arranged by the university.

4. 按规定期修完学业，按期回国，不无故在华滞留；

I shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without valid reasons.

**申请人签字/Signature of the Applicant:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 日期/Date:\_\_\_\_\_\_\_\_**

(无此签名，申请无效/The application is invalid without the applicant’s signture)

>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>

还需要附上以下材料(Attachment)：

1. 护照及签证复印件/ Photocopy of Passport and Visa

2. 体检表复印件/ Photocopy of Health Certificate

3. 推荐信 / Letter of Recommendation (If you studied Chinese before you apply for GZNU)

a. 如曾在其他学校学习汉语，需该校推荐信

b. 交换生推荐信由派出学校出具

4. 相片1张/ 1 Photo ( please stick on the application form)

5. 人民币贰万伍仟元的存款证明/ Financial Support Certificate ( about RMB 25000 yuan)

6. 保险证明/ Certificate of Health Insurance

7. 最高学历证明或在读证明/ Photocopy of Diploma or Certificate of Enrollment

8. HSK证书（如有请提供） / HSK test certificate（if any）

9. 学习计划/Study Plan